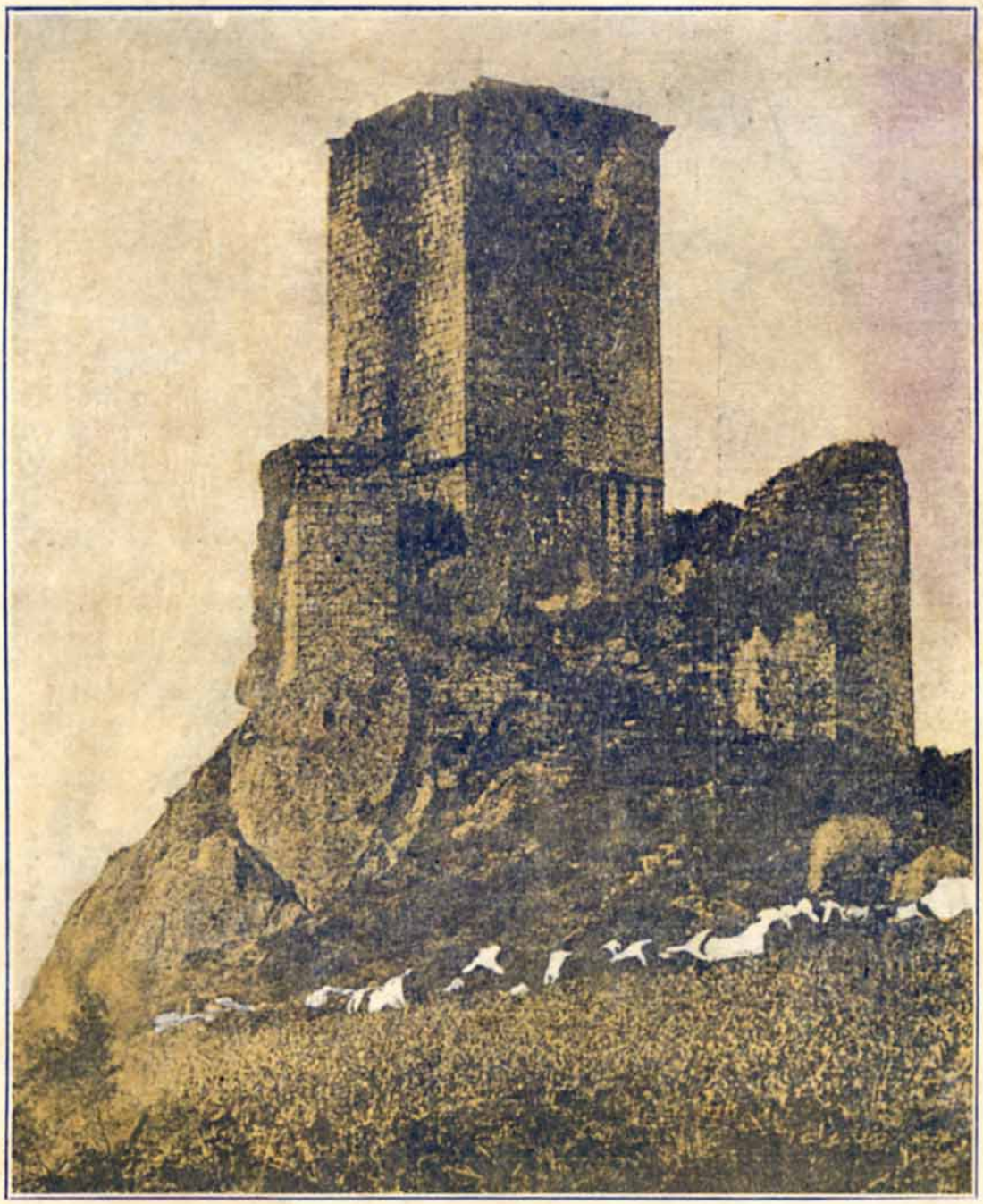
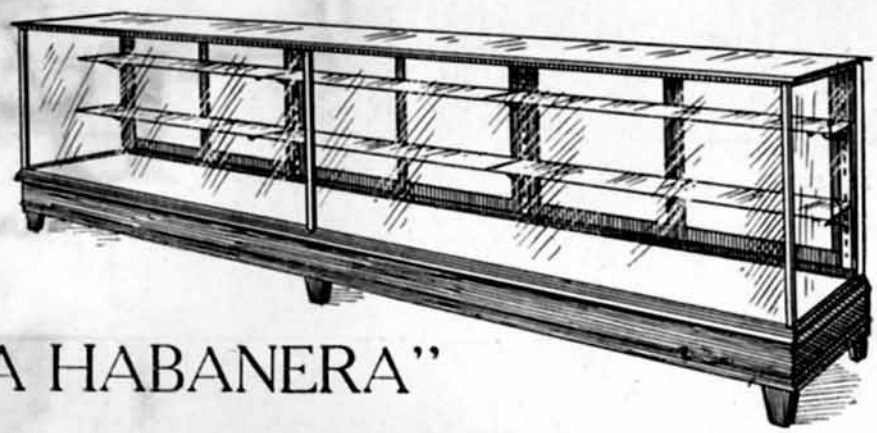
ECO DE GALICIA

AÑO 2. HABANA. 29 DE SEPTIEMBRE DE 1918. NUM 64.



FERROL.--Historico Castillo de Andrade, que recuerda los tiempos feudales



"LA HABANERA"

Fábrica de Mamparas, Vidrieras Metálicas y Engrampadas

Penabad y González

SAN JOSE ESQ. A AGUILA. HABANA. TELEF. A.-3948

FOTOGRAFIA

-- DE --

José Núñez

Premiado con medalla de oro y diploma de honor en la exposición de Milán. En esta casa encontrará el público más exigente cuanto abarca el arte fotográfico. Expecialidad en ampliaciones y trabajos en colores.

Monte número 57

FRENTE AL "CAMPO MARTE"

TELEFONO A-8486 HABANA

SUCURSAL EN REINA No. 5.

GRAN DULCERIA DEL CAFE "LA PARRA"

DE

MANUEL VAZQUEZ

Completo surtido en pasteles y cremas todos confeccionados al día por uno de los mejores maestros de la Habana. Estuches de Bombones finos. Se sirven pedidos para Bodas y Bautizos.

JESUS DEL MONTE 147. Puente de Agua Dulce.

ECO DE GALICIA

REVISTA GRAFICA Y DE INFORMACION DE LA COLONIA GALLEGA EN CUBA:
Dirección:-San José 7. Teléfono A-7461. Habana

Impresiones

Atardece; oculta el sol en el horizonte sus postreros rayos que semejan en su ocaso cascada brillante de oro o bien roja hoguera de sangre; las aguas del mar juguetean con blandura y besan los acantilados inconmovibles, enviando a la vez sanas y agradables emanaciones a los paseantes que en la orilla contemplan arrobados las lindas coronas de nítida espuma frágil y afiligranada.

Es una tarde tropical serena y bella. Grato frescor conforta y reanima después de un día caluroso y enervante; la ciudad tiene ese bullicio de la hora del paseo y sus casas se destacan allá en el fondo con su diversa arquitectura, hermosa y artística en unas,, sencilla en otras y antiestética en muchas. Es una tarde en que hay aroma suave en las flores, susurros en los airosos palmares, calma y tranquilidad en el alma y majestad serena en la extensión inmensa del mar.

El crepúsculo avanza; las sombras van a comenzar su reinado; en la ciudad abierta a las impresiones empiezan a brillar los faroles del alumbrado público y el gas y la electricidad iluminan con sus bellas diafanidades algunas casas del gran núcleo; en tanto que, la afluencia de coches y automóviles al vecino paseo, va siendo menor.

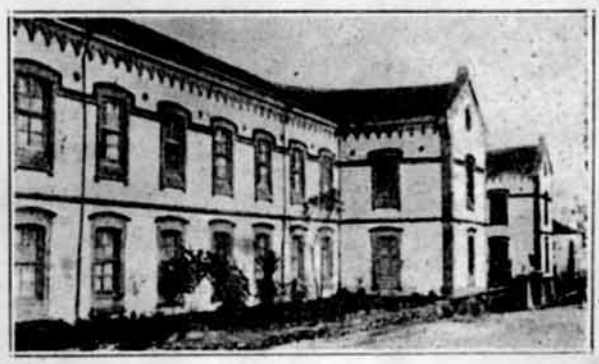
De pronto, en medio de la augusta y triunfante calma de la tarde, rasgan los aires con delicadeza suprema, con tristeza infinita, con habilidad soberana, las notas queridas de una gaita, notas que, al prolongarse en esa queja tierna y sentimental, producen en el alma gallega una viva emoción, porque en los arpegios del céltico instrumento vibran santos recuerdos, remembranzas de la patria lejana, y se sienten surgir los gratos instantes ya pasados, los acontecimientos de otros días, y es entonces que la imagen de los seres queridos parece que se agiganta y toma forma y realidad tenaibles y, en dulce arrobamiento, desfilan paisajes de poesía y ensueño tan peculiares de nuestra Galicia, lugares donde la leyenda ha colocado todas sus misteriosas bellezas....

Se ven en esa exaltación de la mente grupos de castaños, pinares sombríos que ocupan grandes extensiones, fuentes bullidoras, romerías animadas, noches claras de r u a d a y entre laureles y robledas, el techo amado del hogar campesino nunca olvidado.

Y es que en la gaita palpita la poesía popular gallega, esa poesía llena de misterio como las leyendas que pueblan nuestros bosques seculares, como el sonido bélico de las armas de Breogán o como la voz mágica del d r u í d a ; esa poesía que vive en las frondas de nuestros campos, en las ondas de nuestros mares y hasta en las piedras de nuestros monumentos, porque ella es aroma en la flor, canto en el ave, espuma en la ola y recuerdo sagrado en las rocas milenarias.

Lentamente va esfumándose la luz del atardecer; la brisa murmura cadencias desconocidas en los palmares; las notas de la gaita se extinguen, perdiéndose en la azulada lejanía y en el espíritu del emigrado entristecido queda una impresión grande, profundísima, indeleble...

MERCEDES VIEITO DE LOPEZ.



Lugo. Cuartel de Artilleria.

LOS HIJOS

"No emigréis, lectores, no emigréis, digan lo que quieran las ideas universales y las teorías selectivas de los fisiólogos. Todo emigrador lleva una vida quebrada, incompleta, como rompedor de la tradición de su casta. En la familia nueva que forme será siempre un extraño, perpetuo extranjero, semita, solitario. Para sus hijos el creador fortuito de una nueva casta. Nunca logrará asociar los suyos a los suyos. No hagáis caso si por acaso llegó a la opulencia; que por un opulento noventa y nueve acabaron con entierro de tercera. Cuanto más culto más desgraciado el emigrante, más incompleta su vida, más encerrado en sí, menos fundido en la propia familia, menos arraigo, en fin. Ningún hijo de gallego rico querrá ir a Galicia, sino a París. Si le dan una serenata de gaita se muere de vergüenza. Y el padre, que lo sabe, acaba sus días tristemente, sin ser de allí ni de aquí, ni de ninguna parte. Nadie quiere heredar la mochila del viejo, ni siquiera mirarla y amarla; nadie quiere comprender el depósito de los recuerdos, la fibra íntima al cabo de todo el árbol. Basta hallarse un poco espiritualizado para comprender lo dicho y lo no dicho. Solo el obrero muy torpe deja de advertirlo y sentirlo; solo algún pauperista embrutecido, del que brotan los hijos como las espadañas de un pozo.

F. GRANDMONTAGNE."

Dentro de pocos días se celebrará la **fiesta de la raza,** con floridos discursos, con pomposas frases de relumbrón, que ni siquiera sirven para engañar a los bobos.

¡La raza!... ¡la raza! Yo no sé qué raza será esa. ¡Hay tantas razas en el mundo y sobre todo en estos países de América...!

No viven, no, en la realidad los inventores de semejantes festejos y zambras literarias. Lo cierto, lo irrefutable, la verdad descarnada, sin velos ni tapujos, es la expuesta por Grandmontagne. Los hijos de los fecundadores se avergüenzan de su origen y de su sangre, y se llamarán **latinos,** cualquier cosa, antes de confesar que sus padres eran gallegos, asturianos o andaluces. Y hasta gentes que adelantaron en la escala social y humana, gracias a algún catalán o gallego, tienen ironías, desdenes y odios manifiestos, para aquellos que primero les dieron su sangre y más tarde su nombre y su fortuna. ¡Oh! los **scopzí,** los castrados rusos, los tolstoyanos, qué sabios y prudentes resultarían en ciertos países... ¿No sería mejor renunciar a toda función sexual y generativa antes de ser escarnio de los propios hijos?

No en balde es España, la tierra de aquel quimérico don Quijote que se pasó la vida librando terribles combates con molinos de viento, arrieros y yangüeses, para que luego lo moliesen a palos. "Hay que cerrar con doble llave el sepulcro del Cid", dijo un día el inmortal Joaquín Costa. Hay que dejarse de quijotismos y trasnochados lirismos, decimos nosotros. Hay, en cambio, que imitar a las razas fuertes, a los ingleses y los yanquis, que jamás compartieron su lecho y su pan con inferiores estirpes y así consiguieron ser siempre respetados. Hay que trabajar como ellos, estudiar como ellos y conquistar la fortuna como ellos la conquistan. Hay que transformar nuestras vetustas ciudades en urbes gigantescas donde miles de chimeneas eleven al cielo el humo de la industria. Hay que realizar, cuanto antes, la **reconquista** económica de la patria, tal cual la tiene ensoñado el ilustre Cambó. Y antes que pensar en glorias pretéritas, es preciso llevar a la práctica, con los países de América, el intercambio de carnes congeladas, de cereales y de quesos propuesto por el señor Ventosa. Y hay, también, que explotar el suelo y el subsuelo y utilizar sus tesoros, convirtiéndolos en railes, locomotoras, cañones y espadas. Y cuando España vuelva a ser rica y poderosa, y los **gallegos** no tengan que emigrar, quizás alguien se acuerde de ello y considere un honor llamarse **hispano** en vez de **latino.**

Y en este resurgimiento nacional, Galicia debe laborar por su cuenta, reclamando, exigiendo por todos los medios posibles, la construcción de los ferrocarriles gallegos, combatiendo la emigración, creando sindicatos agrícolas, acometiendo con denuedo la reforma forestal y obligando a los dueños a trabajar las tierras sin cultivo. El catedrático de la Universidad de Santiago don Luis Porteiro Garea lo dijo elocuentemente, en el discurso de apertura de la **Semana Agrícola,** celebrada últimamente en la ciudad del Apóstol: "es una vergüenza,

es una ignominia que salgan nuestros labriegos a trabajar como esclavos en lejanas tierras, y a sufrir, además, mil humillaciones, **sin que nadie los ampare** cuando Galicia por su extensión, por la riqueza de su suelo, por las numerosas industrias que allí pueden prosperar y desarrollarse, debe tener **ocho millones de habitantes.**''

Próspera Galicia al igual que Cataluña, Vizcaya y Valencia, habrán conseguido el engrandecimiento de la patria y que se la trate con respeto.

Hasta tanto que esto suceda huelgan las **fiestas de la raza** y los floridos discursos. ¡Pobre raza, escarnecida, vilipendiada, como escarnecieron a Cristo en la cruz! ¡Pobre raza, única en la historia, que, a cada instante, se ve repudiada y mofada por los mismos a quienes dió el sér! ¡Mas ella también tendrá su **resurrexit** y será glorificada porque así lo quieren todos, todos los **gallegos,** los que nacieron en Galicia y fuera de Galicia!

Constantino PIQUER.

UN RELOS

Teño un relós cal n'hay outro.
Eu sí que teño relós!
Nin sadianta, nin satrasa,
Nin nunca se me parou.
Anda xusto, xusto sempre
Porque n'hay relós millor
Qu'ese, máis alto quas nubes,
Puxo alá nos ceos Dios.
Ese sí que é cousa prima,
Ese sí que é relós bóo:
N'hay relós que vala un carto,
Si se compara co sol.
Marca xusto sempre as horas,
As horas que estonces son.
Yeso un día e outro día,
Cen anos e cen despois,
Vinte sigros, vinte mil,
Oué sei eu cántos millóns
Van des que o sol alomea,
Van desde que marca o sol
Os homes tódolos días
As horas mesmas que son
Sin adiantar nin siquera
Nin un minuto nin dous,
Sin pararse nunca, nunca,
Sin nunca se descompor,
Andando sempre no xusto
Cal nenda ningún relós
Sin saltar muelle nin dente
Por moi pequeno quél for.
Nin man un home lle puxo,
Nin ninguén corda lle dou!
E anda sempre, sempre, sempre,
Marcando as horas o sol!
Quén nos faría esa prenda?
Ouéno faría tan bóo?
Esas cousas meus filliños
Sólo as sabe facer Dios.

Celestino G. Romero, S. J.

Señor Marino López Blanco, jóven e ilustrado estudiante de Derecho, que acaba de regresar de la Universidad de Compostela.

Cubano de nacimiento, e hijo de padres gallegos, cubierto de grandes lauros, el ilustre poeta nos trajo gratos recuerdos de la amada Galicia.

''Eco de Galicia'', se honra publicando una de sus más hermosas composiciones dedicada a su hermana.

JULITA

A mi hermana

Eres blanca princesa de un jardín florecido
cuyo cuerpo divino por siempre fué ungido
de fragancias de nardos, de virtud sin igual;
tú tienes en los ojos languideces que añoran
poéticas amadas que su infortunio lloran
aspirando el perfume de las Flores del Mal.

La palidez augusta de tus manos monjiles
contraste en armonía con tus griegos perfiles
y tu blonda cabellera es el palio esplendente
de una virgen muy triste cuyos ojos obscuros
ennoblecen las almas de los que son perjuros...
Y no saben gustar del amor eternamente.

En tus labios de sangre aletea la sonrisa
que dice de ternuras y es fresca como brisa
el mirar entristecido de esta princesita
lo glosa en sus versos un romántico poeta.
Y ya cuando Romeo se encuentra con Julita
no llora como antes la muerte de Julieta.

Marino López BLANCO.

Cristóbal Colón y la Fiesta de la Raza

El 12 de octubre va a ser en España fiesta nacional con la denominación de **Fiesta de la Raza.** Ya lo es en la mayor parte de los Estados hispanoamericanos, como "homenaje a la Nación española y a Cristóbal Colón", según la calificó el Congreso peruano; como "homenaje a España, progenitora de Naciones, a las cuales ha dado, con la levadura de su sangre y con la armonía de su lengua, una herencia inmortal", según declaraba en reciente fecha, el Poder Ejecutivo de la República Argentina.

Es la fiesta de la Raza Hispana celebrada el día del año en que navegantes españoles, dirigidos por Cristóbal Colón y los Pinzones, vieron la primera tierra de las Indias Occidentales.

Todo fué español en aquella magna empresa, pues hasta el mismo Colón que como extranjero se había presentado en Castilla, como natural de estos Reinos se consideraba hasta tal punto que, aparte el latín que empleó en algunas ocasiones, en castellano habló y escribió siempre. Con razón un ilustre orador colombiano, Antonio Gómez Restrepo, decía en la Fiesta de la Raza, en 1917, en Bogotá, que el castellano fué el idioma que usó Colón "aun en aquellos escritos de tal manera íntimos y personales que sólo se redactan en la lengua que se ha aprendido a hablar desde la cuna. En castellano consignó los incidentes de sus portentosos viajes, en forma de diario; en castellano están sus cartas; en castellano fué escrito el libro extraño de las Profecías, que nos revela hasta dónde alcanzaba la exaltación de su espíritu iluminado en aquel hombre de sentido tan práctico y positivo. No empleó Colón en los momentos decisivos de su existencia el idioma del Dante, que ya por entonces había llegado a su perfección clásica, sino la lengua vigorosa, enérgica, ruda todavía, pero próxima a los esplendores de la Edad de oro, de la cual había de decir Carlos V poco después que era el idioma más apropiado para hablar con Dios."

Si a pesar de la rotunda negativa de D. Fernando Colón, su padre D. Cristóbal pudo haber sido uno de los hijos del Doménico Colombo, tejedor, tabernero y propietario de Génova, hay que reconocer que nunca en documentos oficiales, en Reales Cédulas, provisiones, títulos, asientos, memoriales y cartas relativos al Almirante D. Cristóbal Colón, aparece el apellido Colombo, ni se alude en ningún escrito del Almirante a la familia que dieron como suya los analistas o historiadores genoveses. Si aun no siendo de dicha familia, fué genovés, como está escrito en papeles testamentarios, no quiso Colón que se supiese que lo era.

Se presentó en Andalucía como extranjero que había pasado casi toda su vida en el mar desde muy temprana edad, sin referirse nunca a su patria y familia; era un desconocido que no se decía español, pero que usaba un apellido bastante común en España. Colomo, Colom y Colón se apellidaba cuando pidió y obtuvo, de 1487 a 1492, los auxilios pecuniarios que de orden de los Reyes le entregaban los tesoreros contadores, y Colom y Colón apellidaba en el finiquito de las Cuentas de Santángel y Pinelo; Colón le llama en su carta el Rey de Portugal; Colón se le llama en las Capitulaciones de Granada, que refrendó un español casi de su mismo apellido, Juan de Coloma, y aun este apellido, Coloma, es el que le da Aníbal Januarius al noticiar la llegada a Lisboa de "uno que ha descubierto ciertas islas"; Colón se apellida él mismo en el preámbulo del Diario de a bordo; Colom se lee al pie de la postdata de las cartas que escribió a Luis de Santángel y a Rafael Sánchez al regresar de su primer viaje, Colón y no Colombo es el dilecto hijo de que habla Alejandro VI en su Bula de 1493; por último, Colón se apellidaban los de su linaje, según declara en la institución de mayorazgo, en ese documento que debió escribir con la vista puesta en el país de los Colombos, en la República de Génova, su "amantísima patria" según el codicilo militar apócrifo de 1506, en la ciudad de Génova, "de donde salió y en donde nació" según la citada institución de mayorazgo. Y sin embargo, tan españolizado o castellanizado estaba de aquellos Colombos, no recordaba o no tuvo en cuenta, aun tratándose de acto en que tanta trascendencia tiene el apellido, que en Génova los de su linaje se llamaban Colombos y no Colones.

¿Que Colombo, por una parte, y Colón, Colom o Colomo, por otra, son un mismo apellido? ¿Que los Colombos italianos se llamaban Colones en España y los Colones o Colomos españoles eran Colombos en Italia, como a los Cullon franceses apellidaban Colón los españoles y Colombo los italianos?

Puede ser. Pero el hecho indudable es que Cristóbal Colón siempre, hasta el último momento de su vida, quiso llamarse Colón, a la española, y no Colombo, a la italiana. Esto es lo que me importa dejar consignado, el hispanismo de Cristóbal Colón, y por consiguiente su derecho a ocupar bajo todos conceptos, incluso el de español, puesto preferente en la Fiesta de la Raza hispana.

Ricardo Beltrán y Rózpide.

De la Real Academia de la Historia.

Madrid, 15 de junio de 1918.

PASEOS POR ANTAÑO

(Crónicas Retrospectivas)

Nihil novum sub sole, que en buen romance significa que todo en la vida es uno y lo mismo. Someramente presentarán los seres y las cosas diferencias morfológicas, mas a poco que se analicen sus formas, éstas presentarán, a través de los tiempos y sus vicisitudes, igualdades sorprendentes.

Repasando muchas de las páginas de las revistas del pasado parece que su tinta es fresca, de ayer. Hay temas eternos de una iteración monótona y desesperante. Con la tinta empleada en escribir de emigración podría simularse el paso sagrado del diluvio universal infusivo. Su persistencia demuestra que siempre gustó de andarse p
Sobre otros problemas escribióse con cierto regodeo. El ferrocarril de Ferrol a Betanzos servirá de término comparativo al de la costa, de realización más que problemática, remotísima. De la puerilidad de pretender enderezar nuestros entuertos con elucubraciones, podría escribirse ahora esto que publicaban hace una veintena de años: "Con discursos más o menos efectistas, con dramas más o menos literarios y conmovedores, con **cuentos** insustanciales, absurdos, cuando no bestiales, con políticos y literatos en auge, no se regeneran los pueblos."

¿Y no es de este deleznable momento lo que sigue, de una crítica contemporánea sobre el Centro Gallego?" Pero el Centro Gallego de hoy no se parece gran cosa al Centro Gallego de aquellos felices tiempos, pues si bien las pasiones humanas han servido siempre en nuestra sociedad, como en toda sociedad de hombres, entonces se discutía y se razonaba, porque había fe y entusiasmo... Hoy, por el contrario..."

Ayer como hoy los hombres demuestran mayor capacidad para disgregar que para amalgamar; gózase el feroz individualismo en hacer estéril los intentos de consolidar la obra colectiva. "Follas Novas" y "El Eco" andaban a la greña. ¿Podría ser de otra suerte? ¿Motivos? Tan poco son necesarios: minucias y personalismos. Nada elevado, puestos y cargos; todo a la altura **da mantenza.**

Busco otras más jocundas impresiones.

Los gaiteros. He aquí a Rilo, Grillo, **O Fresco,** Gregorio, Ventosela. Unos con la **monteira,** otros con el inexpresivo sombrero de paño apretando todos amorosos **o fol** que llenan con calmo afán en tanto los suspiros **do punteiro** tórnanse solemnemente graves con las profundas voces del flequeado roncón.

Prosas de los galenos Espada y Sabucedo, que goloseo con fruición. Las del último esmaltadas de arcaísmos dejan un aroma de ranciedad que me es grato.

Repaso las páginas de sombría pesadumbre. Como la vida, la mitad de estas revistas son osario, que reclaman el comento fúnebre, la doliente elegía.

Anselmo Rodríguez que había hecho de la caridad religión elevándola a munificencia; el betancero y cónsul de España en Cienfuegos, Eduardo Alvarez; Amador López García, el batallador gacetillero, fueron al fin confundidos, pese a sus prestigios sociales, con tantos otros que, luchadores en la vida cayeron a la postre vencidos sobre la tierra, que nada rehusa, y que eternamente fecunda, abre sus entrañas a todos los gérmenes.

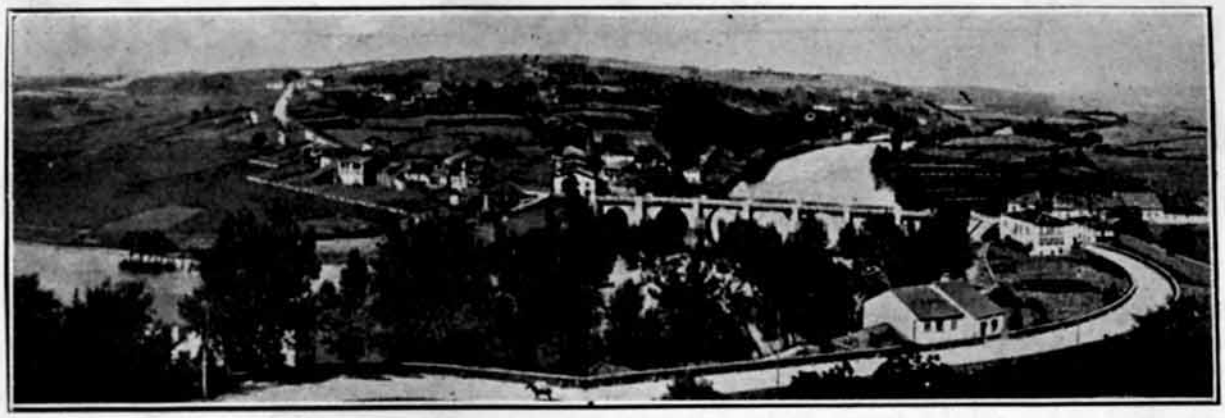
De la metrópoli se registra el luctuoso finamiento en la mortal jornada de dos elegidos y malogrados patriotas: el pintor poeta, Ovidio Murguía, que arrancaba al campo sus colores y la riqueza de sus incomparables perspectivas para llevar al lienzo como en sus excelsas estrofas los había plasmado su madre, la inmortal Rosalía; y Alfredo, el orador, pedagogo, poeta, sociólogo, escritor y regionalista fervoroso, el más significado precursos del renacimiento actual.

Y no faltan las notas regocijadas y pueriles y los datos históricos de positivo valor. Tal, la visita hecha por un abogado,—que luego obtuvo la categoría de connotado— a la redacción de la revista, cosa que pasaría hoy por acontecimiento absurdo, aunque todo ello parase en anunciar indirectamente el flamante bufete; la noticia insólita de la italiana que a los 59 años tenía 62 hijos y el banquete—hoy sumiría en sincera perplejidad su iniciación a pesar del adelanto y progreso de nuestros tiempos—celebrado en honor de la señora Rita Alvarez de Senra, generosa donante de la imagen y altar para la capilla de la casa de salud "La Benéfica."

Y mi espíritu, de una arbitraria simplicidad, siente inefables emociones al recuerdo amable del vetusto **candil** que con mortecina luz alumbró este banquete, y que su propietario, el señor Romero, cedió al Centro para que en fiestas análogas extendiese los rayos de oro de la tradición sobre los gallegos.

¿Qué suerte habrá reservado a esta reliquia el abandono, la indiferencia, el indolente descuido, que para todo lo nuestro nos corroe?

JOTABE.



Alrededores de Lugo, paisaje del rio Miño.

¡Adiós paraiso Gallego, Adiós!

Recuerdo y recordaré siempre aquella lloviznosa mañana del mes de octubre, en que yo con una maleta en la mano y el corazón lleno de ilusiones, salía de mi querida tierra para dirigirme a los colurosos parajes de América, donde más tarde debía de sufrir los mayores desengaños de mi vida.

Me parece sentir aun sobre mi frente los apasionados besos de mi afligida madre, mientras su voz entrecortada por los sollozos me suplicaba que no la olvidara jamás y que procurase volver pronto a aquel hogar donde ella esperaría impaciente mi regreso para tener la dicha de abrazarme de nuevo.

Al oir hablar de este modo a la autora de mis días, sentí que la garganta se me anudaba y no pude evitar que abundantes lágrimas se deslizaran de mis ojos, a la manera de perlas que arrastradas por la corriente del río anchuroso y desbordado, van a sepultarse para siempre entre las extensas y profundas aguas del mar.

Enjugando mi humedecido rostro me acerqué a la ventana, para despedirme con la vista, de los corpulentos árboles del jardín cuyas hojas salpicadas de menudas gotas de agua se agitaban débilmente impulsadas por la ténua brisa de aquella mañana otoñal.

Después de pasear mis miradas por todos los rincones de aquel hermoso huerto, mis ojos se detuvieron ante un tosco banco de madera, medio oculto, entre las retorcidas ramas de los rosales, bajo cuya sombra allá, en los tiernos años de mi infancia, mi abuelo me había enseñado a pronunciar las primeras letras del alfabeto castellano.

Y absorto en esta contemplación estuve hasta que la brusca voz de la criada vino a anunciarme que la diligencia se hallaba pronta para partir; entonces requiriendo mi equipaje y sin despedirme de nadie salí de aquella casa, donde tan alegremente se habían deslizado los primeros años de mi existencia.

Eran las seis de la mañana, ninguna persona encontré en el trayecto que media entre mi casa y la estación de coches, sólo a la puerta de ella se hallaban varios amigos que habiendo abandonado el dulce reposo del lecho se levantaban temprano para despedir al compañero que se ausentaba a lejanas tierras en busca de otras orientaciones para él desconocidas.

Después de abrazar tiernamente a aquellos camaradas testigos de mis toscas correrías, me acomodé dentro del carruaje esperando a que la recia voz del cochero diera la orden de partida.

Un momento más tarde sentí que el auriga empuñando las riendas fustigaba a los caballos y éstos jadeantes, arrancaban al trote corto arrastrando lentamente el carruaje, por la enfangada carretera, que salpicaba de fango los cristales de las ventanillas.

Entonces fué cuando mis ojos se deshicieron en llanto y tendí la vista hacia un frondoso bosque de robles de cuya espesura salían claras las sentimentales notas de un típico "a lalaa", que se perdían allá a lo lejos entre la bruma de las montañas.

Antonio PRIETO.

Caja de Ahorros y Banco Gallego

Secretaría.

Se pone en conocimiento de los que en 31 de Diciembre de 1916, eran suscriptores de la Caja de Ahorros de los Socios del Centro Gallego de la Habana, de la que es continuadora y liquidadora la "Caja de Ahorros y Banco Gallego, S. A.", que el Consejo de esta Sociedad, de conformidad a los deseos unánimemente manifestados en la última junta general, ha resuelto proceder al reparto del resto del Fondo de Reserva que tenía la Sociedad en dicha fecha, en la forma ya acordada sobre el particular, abonándoseles en sus cuentas, lo que por tal concepto les corresponde, pudiendo pasar a recogerlo, los que lo deseen, a partir del primero de Octubre próximo.

Habana, 19 de Septiembre de 1918.—El Secretario, *Ldo. José López Pérez.*

Cantón d'a Mariña de Mugardos vindose un's cantos "sacaveiras" facéndolle bulra á ó tio Crispín mentras enfoca pra o "Eco"

ONOMASTICO

Las Mercedes, celebró esta festividad una ilustre compañera, trátase de la asídua escritora señora Mercedes Vieito de López.

La simpatía y cariño que por ella se siente en esta casa, solo hace votos para que su onomástico, no éste, sino en próximo, sea como elpasadocolmado defelicidades.

Esta Redacción aún que algo tarde, felicita calurosamente a tan culta compañera.

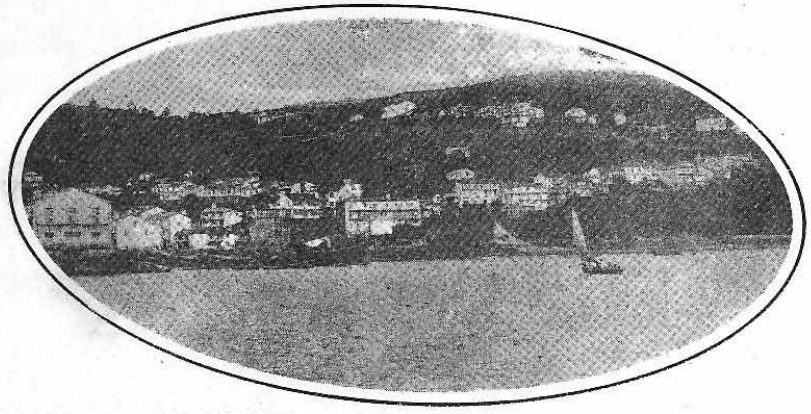
Aviso Importante

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores, anunciantes y amigos, así como a cuantas personas deseen relaciones con ECO DE GALICIA, lo hagan directamente a nuestra dirección, calle de San José número 7, Teléfono A-7461- Habana.

Nuestro cobrador oficial, es el señor José Vieito Maseda, ningún otro individuo está autorizado para hacer cobros ni obstentar la representación de esta revista sino acredita su personalidad con el carnet debidamente sellado y firmado por la dirección, evitando con esto, que figuren incautos a nombre de esta publicación, y sigan abusando de la benignidad personal de nuestros paisanos y suscriptores cansados ya de esa clase de "vivos".

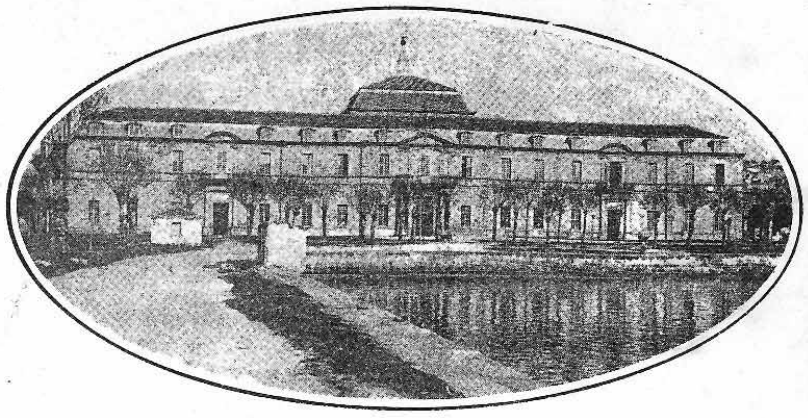
Paisaje Galiciano

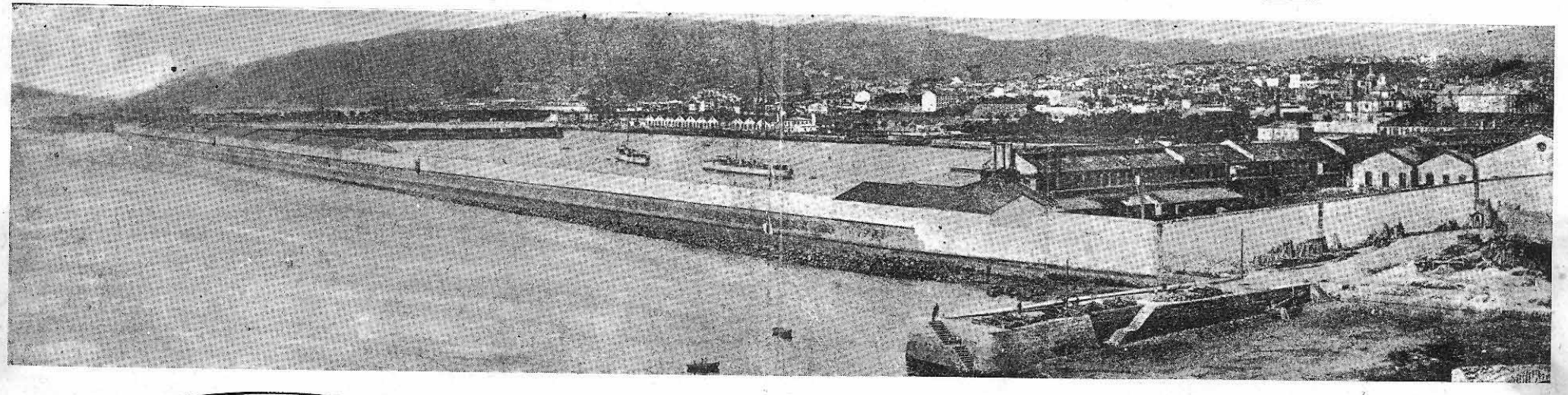
FERROL



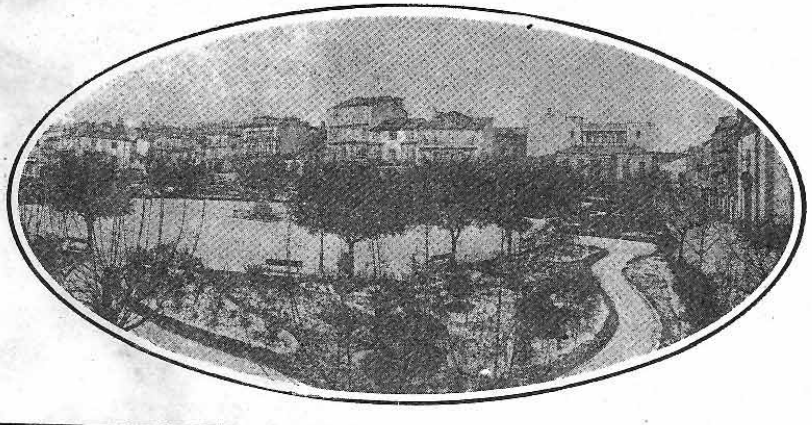
1o.-Pintoresca Villa de La Graña en la que se construirán astilleros y diques para buques de gran tonelaje

2o.-Sala de Armas del Arsenal, en la que está instalado un magnifico museo de armas.



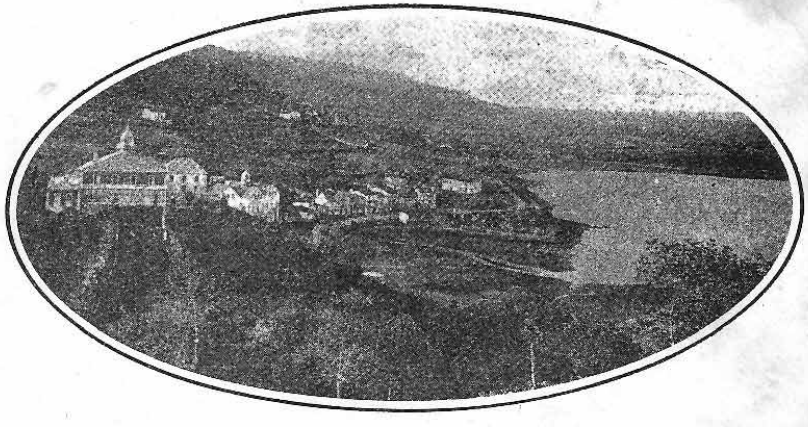


Vista general del Arsenal, en la que se ve su importante "dársena" a cuyos muros pueden atracar los acorazados de mayor calado.



3o.-Plaza de Amboage, que perpetúa la memoria del ilustre filántropo, Marques de Amboage.

4o.-La Cabana, que con la Graña forma el complemento de la hermosa bahia Ferrolana



VIDA DE LA COLONIA

Por "MUTIS"

SOCIEDAD DE INSTRUCCION Y RECREO DE BURGAS

Según carta que nos dirige el atento secretario de esta Sociedad, señor Antonio Peña, el día 29 del corriente celebrará Junta General ordinaria en su domicilio social sito en la calle de San Rafael 163, moderno, con la siguiente órden del dia:

Aprobación del acta anterior, informe directivo, balance anual, asuntos generales y eleciones.

Lo que nos complace en comunicar a sus asociados.

"EL PROGRESO DE LOUSADA".

Magnífica resultó la fiesta celebrada por esta sociedad en el Parque de Palatino el domingo; razón teían de encargarle al fotógrafo de "El Eco de Galicia", señor Rodríguez Sueiro, un cargamento de placas para retratar a todos los de Lousada; por que allí estaban toda la nata y flor de la Aldea y sus comarcas.

Hacía tiempo que en Palatino no se reunían elementos tan selectos en una Matinée.

Serían las tres de la tarde, cuando llegó el Reporter y yá una multitud inmensa invadía los Jardines, a la entrada, me encuentro con el señorBaltasar Dopico, Presidente de la comisión de fiestas; al que le quedo agradecido por las deferencias que ha tenido con nosotros así como sus compañeros de Directiva, que lo eran; Antonio Pardo, Vicente Hermida, Andrés Castelo, Estanislao Castro, Vicente Morado y Domingo Ramos.

En el salón de baile pude anotar el nombre de las encantadras señoritas Feliciana Chao, Francisca García, Manuela Balsa, Manuela González, Conchita Prado, Brígida Rodríguez, Asunción Veiga, María Ernesto, Ramona Santiso, Conca López, Cármen Sotelo y Josefa González.

La Fábrica de Cerveza como siempre tan pródiga no escatimando el espumoso líquido, lo daba en abundancia;

Pablito Valenzuela, quedó como él sabe hacerlo, requetebién; y así pasó la tarde llena de amor y alegría bailando y cantando de lo lindo; y ya cuando el Repórter tomaba el camino de la Habana pude oir las últimas notas de un coro que decía:

"Nunca pola vila vin
"Nin solteira nin casada
"Rapaciñas mais garridas
"Que 'as d'o lugar d'e lousada.
"¡Lá lá lá lá lá lá lá lááá!"

Felicitamos sinceramente a la comisión de fiestas por el éxito obtenido; así se pueden dar fiestas.

"CONCEPCION ARENAL"

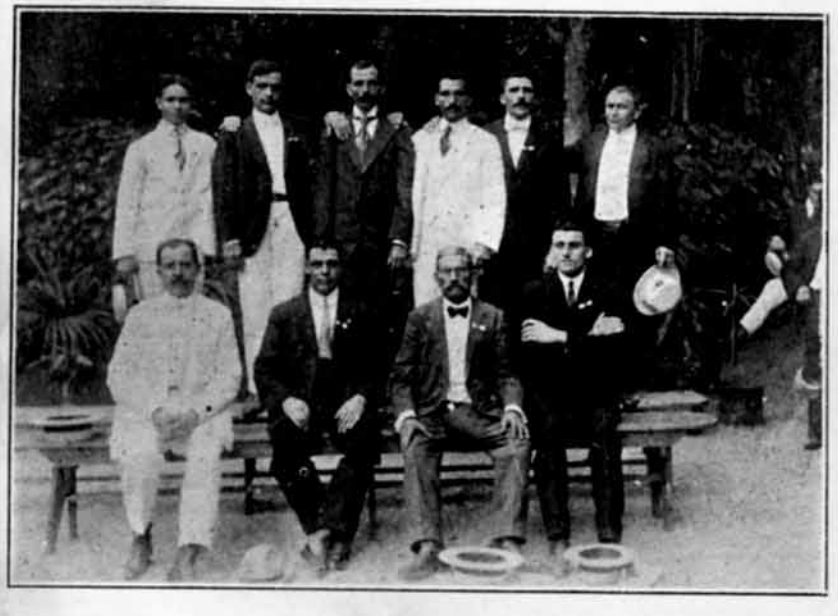
A medida que se acerca la fecha, aumenta el entusiasmo para asistir a la gran mitinée bailable, que celebrará esta culta sociedad estudiantil, el día 6 de octubre próximo, en los hermosos salones de Propietarios de Medina, 21 y G, Vedado.

La Comisión de Fiesta a la que cooperan distinguidas señoritas y de la que forma parte principal el secretario de la misma, señor Manuel Villanueva, señores López Vidal, Blanco Sueiro, Teijeira, Iglesias, Vázquez, Fernández y Ramón Cal, no descansan un momento, pues se han propuesto que dicha fiesta resulte un fiel exponente de la cultura y el entusiasmo que reina dentro de los alumnos del plantel de enseñanza del poderoso Centro Gallego.

A la reputada orquesta de Enrique Peña, le ha sido confiado el programa bailable.

Una comisión de bellas y distinguidas señoritas, pertenecientes a la sociedad, será la encargada de recibir en la puerta a los invitados.

Para terminar, sólo diremos que la juventud bailadora, concurrirá en masa ese día al aristocrático barrio del Vedado, deseosa de testimoniar sus simpatías a la joven y ya prestigiosa sociedad, a la par que de disfrutar de un día de solaz y alegría.



Directiva de "El Progreso de Lousada" en Palatino, en pose para "Eco de Galicia"

Foto. J. Rodríguez

HOMENAJE

Celébrase hoy domingo en el restaurant *"El Carmelo"* en honor de los simpáticos gallegos Joaquín Zon y Agustín Picallo.

Homenaje este que sus amigos y simpatizadores dan a estos dos "compañeros" que como es de esperar resultará un acontecimiento.

LEO, COPIO Y PEGO

Señor Cronista de "Vida de la Colonia," de el "Eco de Galicia": Tengo el gusto de comunicarle que el día 8 del actual, fué proclamada la candidatura de "Unión Villalbesa y su Comarca", y adjunto en atento besalamano del señor Presidente general y que tuvo efecto en el Palacio del Centro Gallego.

Esperando que en el próximo número de "Eco de Galicia" se sirva hacerla pública.

Su affmo. S. S.

Salvador Villariño.
(Secretario).

SOCIEDAD DE RECREO Y SOCORROS MUTUOS UNION VILLALBESA Y SU COMARCA

Candidatura para el período de 1918 *a* 1919.

Prsidente: Eulogio Coira Rodríguez. Vice: Vicente Graña Castro. Secretario: Salvador Villariño Maseda.
Vice: Calixto Chao González. Tesorero: Jesús Cuba López. Vice: Ramón González Rouco. Vocales: José Castro Lozano. R., José Fernández Nieto. R., Manuel Cazón Durán.R., Jesús Pernas López, Vicente García Penabat, Graciano Castro Lozano, David González Sáez, Eliseo Soto Anido, Victoriano Pérez, Inocencio Soto Romero. Suplentes: Ramón Rey Fraga, Manuel Corral Díaz, Juan Celeiro Castro, Marcelino Candaneda Fernández, Francisco González Rouco. Comisión de glosa: Antonio de Bernardo Morado, Manuel González Carballal, Benigno González Paz.

Nos alegramos de la armonía que siempre dan muestra los Villalbeses en sus elecciones, felicitando por lo tanto a los numerosos Directivos y "Eco de Galicia" les desea un franco éxito en sus nuevas tareas sociales.

Grupo de concurrentes a la matinée de "El Progreso de Lousada" en Palatino el último Domingo. Foto. J. Rodriguez

SOCIALES

ENFERMO

Hállase enfermo desde hace días y recluído en nuestro Sanatorio el querido amigo y Secretario de la Sección de Bellas Artes del Centro Gallego, señor Ceferino Neira.

Nos alegramos de que no se haga esperar su pronto restablecimiento.

OTRO ENFERMO

Hállase recluído en "La Benéfica", desde hace días el querido amigo de esta casa y suscriptor señor Jesús Ponte.

Deseamos que muy pronto vuelva al restablecimiento total el amigo Ponte.

FALLECIMIENTO

Por cable llega a nuestro querido amigo señor Manuel Vázquez la infausta nueva del fallecimiento de su adorada madre señora Teresa López Viuda de Vázquez, ocurrido en Chantada, Lugo.

"Eco de Galicia" sintiendo en lo más hondo su pesar, envía al buen amigo el pésame por tan irreparable pérdida.

BAUTIZO

El día 8 del corriente, tuvo lugar en la iglesia del Cristo, la imposición de las aguas bautismales al niño onifacio Díaz Palmeiro. hijo de nuestros queridos amigos Francisco Díaz y Rosalía Palmeiro.

Apadrinaron tan simpático acto, los amigos Bonifacio Palmeiro y Juana Fernández.

Siendo esplendidamente obsequiados los numerosos invitados por los esposos Palmeiro-Díaz.

Mil felicidades deseamos al nuevo cristiano.

Dr. FAUSTO TURRO

CIRUJANO DENTISTA.

Horas de Consultas:-de 8 á 11 a.m. y de 2 á 5 p.m.
Dias Festivos de 8 á 12 m.

HABANA 97 TELEFONO A- 2402.
ENTRE TENIENTE REY Y AMARGURA. HABANA.

Dr. Pascual Aenlle y Aguiar

Abogado y Notario

Empedrado 30. Teléfono A.-4159

Dr. Augusto Renté de Vales

CIRUJANO DENTISTA

HABANA 65. Teléfono A-4159. Habana.

Dr. JUSTO PRADA PITA

ABOGADO

EMPEDRADO 30 TEFONONO A-9246

EL NUMERO 4

DULCERIA, PASTELERIA Y REPOSTERIA

-- DE --

MANUEL FERRIN

MONTE NUMERO 265

TELEFONO A-5376 HABANA

"La :-: Central"

CASA DE COMPRA--VENTA

de Manuel Pardo

Neptuno No. 245 Entre Hospital y Aramburo

HABANA

BENIGNO FERNANDEZ

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Se hacen planos y presupuestos de todas clases de trabajo por dificiles que estos sean.

Informes de todo lo que se relacione con el ramo de construcción.

SOL 85. Teléfono A-9255 Habana

Vistase en "CASA VILA"

Y vestirá "Campana"

MONTE No. 317. TELEFONO A-1988.

Los Cuatro Caminos.

"La Confidencia"

GRAN ALMACEN DE MUEBLES Y OBJETOS USADOS

DE

CONSTANTINO BOUZA

CAMPANARIO No. 147 ENTRE REINA Y ESTRELLA

Candales y Piñón

Efectos Sanitarios y Plomería :: ::

ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES Y REPARACIONES EN GENERAL

COMPOSTELA 77. HABANA

TELEFONO A- 3338

Almacén de Sacos de todas clases y Tamaños a precios módicos

DE

FELICIANO MUIÑO

LAMPARILLA 39. TELEFONO A-5591 HABANA.

ESPECIALIDAD EN SACOS PARA MINERAL

Correo de Galicia

CORUÑA

En el salón de la "Irmandade de Fala", donde actualmente se halla instalada la hermosa exposición de paisajes del artista ferrolano Imeldo Corral, dió su anunciada conferencia el distinguido catedrático de la Universidad compostelana don Luis Porteiro Garea.

A escucharle acudió numeroso público, entre el cual figuraban muchas señoras.

El orador hizo una elocuente disertación en gallego, y fué objeto repetidas veces de entusiastas aplausos.

El tema que brillantemente desarrolló, fué "Concepto del arte en Galicia".

El señor Porteiro hizo ver lo grande y hermoso que encierra Galicia en todas las manifestaciones del arte.

Demostró que para producirlo, es necesario sentirlo en el corazón y de este modo reflejarlo fiel en toda su grandeza real: el músico, en la partitura; el pintor, en sus reproducciones, y el escultor en sus estátuas.

El orador terminó su brillante peroración ofreciendo, en nombre de la "Irmandade", el local social para los artistas de la región.

—Al salir el último tren descendente núm. 5, que llega a Ferrol después de las diez de la noche, del túnel de Miño, fué alcanzado por la máquina un hombre que atravesaba la vía.

El maquinista que conducía el tren, al darse cuenta paró inmediatamente la máquina, pero dada la velocidad que ésta llevaba alcanzó a dicho individuo.

La pericia del citado maquinista evitó la muerte del atropellado.

Recogido el mencionado individuo, resultó ser Manuel Miño López, de veinticuatro años, vecino de Bemantes, en el Ayuntamiento de Castro (Puentedeume).

Con el botiquín que lleva el tren se le practicaron los primeros auxilios.

El tren siguió su marcha.

Conducido en un coche a Ferrol ingresó el herido en la Casa de Socorro.

—Fué enorme, absoluto, el triunfo obtenido por nuestro paisano el insigne artista Manuel Quiroga en San Sebastián.

Además de los conciertos que allí había contratado en el teatro Victoria Eugenia, tuvo que dar otro extraordinario, a petición de la prensa y del público.

Los críticos le llaman maravilloso artista y dicen que las ovaciones reflejaban un entusiasmo inusitado en aquel pueblo. "Quiroga—escribe el "Pueblo Vasco", por ejemplo—fué aclamado como tal vez no lo ha sido ningún otro artista".

La sala del Victoria Eugenia estuvo concurridísima todas las noches. Aquí nos parecerá esto natural, pero no lo es por lo visto.

"Quiroga—leemos—ha hecho el milagro, porque bien sabido es por todos que organizar un concierto de este género en San Sebastián es una verdadera temeridad, ya que el público no llena más que determinadas salas en que la entrada es gratuíta."

Que esto se diga en aquella ciudad elegante y culta donde en la temporada presente se reúne lo más aristocrático, lo más selecto—por el dinero al menos—de la sociedad española, parece un colmo. Pero menos mal que el inmenso violinista gallego rompió el hielo y obró ese gran milagro de llenar el teatro, de que hablan los periódicos.

Todos publican su retrato y dedican espacio a las interviús con él celebradas.

El Ferrol.—En el campo de tir ode Areal, haciendo prácticas de ametralladoras, saltó el extractor de una, resultando heridos el oficial señor Bernal, el cabo Antonio Ullán y el soldado José Boo.

—Probablemente en los primeros días del mes, se verificará en Ferrol la apertura de la sucursal del Banco de La Coruña, que provisionalmente se instalará en la calle de la Iglesia.

—Durante tres días permaneció en Ferrol, de riguroso incógnito, el obispo de Zamora D. Antonio Alvarez Ballano, acompañado de su mayordomo.

El obispo, después de ver la factoría naval, regresó a su diócesis.

Puentedeume.—Ha sido declarado apto para el ascenso, cuando por antigüedad le corresponda, el primer teniente de la Guardia Civil jefe de esta línea, D. Fernando Monasterio Bustos.

—En las oposicines verificadas recientemente en Madrid, para auxiliares geómetras del Catastro, obtuvo plaza el joven de esta localidad D. Antonio Salgado Fernández.

—Organizado por el Sindicato Agrícola "Santa Eteria", de este pueblo, en la tarde del jueves último, se celebró un mitin en el lugar del Arenal de la parroquia de Cabañas, al que asistieron los propagandistas agrarios Sres. Monedro, Sanz y el P. Nevares.

Después de hacer la presentación de los oradores en nombre del Sindicato, el virtuoso cura párroco de Cabañas D. Senén Constenla, hicieron uso de la palabra por este orden: los Sres. Sanz, Monedero, padre Nevares y el magistral de la Colegiata.

Redes—Después de larga y penosa enfermedad sobrellevada con bastante resignación, entregó su alma a Dios, la señorita Otilia Freijomil López, que sólo contaba veintiséis años de edad, siendo su muerte muy sentida en este pueblo, donde gozaba de generales simpatías.

—La joven y bella esposa del ilustrado profesor de la escuela "Redes-Caamouco", D. Daniel López, ha dado a luz felizmente una hermosa y robusta niña.

—Procedente de la Habana, llegaron a este su pueblo natal los señores D. Rodrigo Sobrado, Román azos, Manuel Manso, Ramón Faraldo, Miguel Otero, Saurnino Martínez, Ramón Rodríguez, Amando López, Francisco Naveiras, José A. Blanco, Ramón Fuentes, Bienvenido Bello y Octavio Blanco, a los que damos nuestra más cordial bienvenida.

—Una comisión de entusiastas jóvenes recién llegados de América, andan recolectando por la parroquia para celebrar con gran esplendor los festejos en honor de San Roque, para lo cual tiene ya recolectadas 750 pesetas.

Hállase en esta ciudad don José Montenegro, activo representante de la acreditada casa de licores Hijos de Quirico López, de Málaga, que con tanta clientela cuenta en toda España y en esta comarca por la selección y bondad de sus productos, entre los que destaca el admirable "Ojén", marca "Joaquín Bueno y Compañía".

-Ha sido destinado en comisión para desempeñar interinamente el cargo de administrador de la Aduana de San Ciprián, en esta provincia, el oficial vista de la principal de Gijón,don Luis G. Espada.

-El Gobernador de la provincia convoca en el "Boletín Oficial" al cuerpo electoral del distrito Villalba-Vivero, con el fin de cubrir la vacante producida por fallecimiento del que fué estimado amigo nuestro don Emilio Tapia y Rivas, que representaba este distrito.

Ha sido designado para cubrir la citada vacante el señor Besada, diputado a Cortes por la circunscripción y el señor Soto Reguera por Vivero, el abogado de Chantada don Manuel Otero Soto.

-En la reunión celebrada últimamente por la junta provincial de subsistencias, se acordó prohibir en absoluto la salida para fuera de la provincia del ganado de cerda, del centeno y de las patatas, manteniendo, a la vez, el acuerdo, hace ya tiempo en vigor, de que no se admitan en las estaciones, para ser facturadas, las carnes saladas de cerdo, sin autorización del Gobierno civil.

Para que estos acuerdos tengan la necesaria eficacia, el gobernador civil señor Alberola ha circulado las órdenes oportunas a los jefes de las estaciones del ferrocarril en la provincia de Lugo, prohibiéndoles la facturación, en absoluto, de ganado porcino, patatas y centeno.

También dió órdenes a laguardia civil para que vigile las ferias y carreteras y evite que los artículos de primera necesidad sean adquiridos por los acaparadores, que hacen después su negocio, vendiéndolos a elevados precios.

La medida adoptada tiende a concluir con el escandaloso acaparamiento de cereales de la actual cosecha y de la exportación no menos escandalosa, de ganado de cerda, que alcanza ya en nuestras ferias precios subidísimos.

Son de aplaudir las disposiciones de la Junta provincial de subsistencias y del señor Gobernador civil; ahora veremos cómo se cumplen, pues las subsistencias van encareciendo de tal forma que, de seguir el "crescendo", no va ser posible la vida para las clases media y artesana.

Vivero.—Regresaron a la Coruña el celoso concejal de aquel Ayuntamiento don Luis Ossorio Tejada y su distinguida familia.

—Ha sido trasladado, a su instancia, a Gijón el administrador de la Aduana de San Ciprián, D. Nicolas Vargas.

—Después de larga y penosísima enfermadad, falleció en Madrid la vivariense doña Nivarda Trasancos, tan justamente apreciada por sus muchas relaciones.

—La prensa de Logroño da cuenta, con gran encomio, del resultado alcanzado en los últimos exámenes por el estudiante Roberto Fernández Pardo de Cela, hijo de nuestro querido amigo el Capitán de la Guardia Civil, don Ramón Fernández Costa, que tan gratos recuerdos dejó entre nosotros. Nada menos que tres "sobresalientes", dos "notables" y una "matrícula de honor" coronaron la obra meritoria del aventajado estudiante vivariense.

—Hállase en esta ciudad el culto escritor don Manuel Gómez Pita, director de "El Faro de Ferrol".

Fonsagrada.—En la Estación de Agricultura general se rellenó con piedra machacada y tierra el camino de entrada al edificio; se aporcaron y sulfataron las patatas; se dieron labores de arado y grada a tres parcelas, sacando de una doce carros de pedruscos; se escardó el maíz forrajero y se llevó al monte, el esquilmo necesario para los ganados. En la parada, fueron cubiertas 20 vacas y una cerda .Se facilitaron sultatadoras a cinco labradores, y arados a uno.

El presidente de la Federación provincial obrera solicitó del Gobierno civil autorización para conmemorar los sucesos de agosto de 1917.

Habrá mitin público en la plazuela del Cid, donde se halla situado el Centro Obrero.

Hablarán varios oradores.

Como delegado gubernativo asistirá el inspector de policía.

Terminado el mitin se organizará una manifestación, la cual irá por la carretera de la Granja.

Se naugurará un ex-voto dedicado al compañero Adolfo Pérez, uno de los que fueron objeto de represión.

Créese que todo se verificará tranquilamente, a pesar de lo cual las autoridades adoptarán medidas.

Viana.---Se ha cometido un atentado contra el procurador de aquel Juzgado don Amadeo Macía, en ocasión en que regresaba con su esposa de una romería.

Ambos resultaron lesionados de consideración.

La madre del agresor, Jua Casanova, sostenía un pleito con Manuel Sierra y otros vecinos del pueblo de Pinea sobre una servidumbre de paso.

Maciá era procurador del contrincante de Juan.

El hecho produjo indignación en el pueblo.

A los heridos se hizo objeto de una manifestación de simpatía.

Ribadavia.---La comisión organizadora de las fiestas de la Virgen del Portal, Patrona de Ribadavia, que habrán de celebrarse en dicha población, no ha podido llegar a un acuerdo con la banda municipal de Orense para amenizar estos festivales, y se dirigió a este fin a la de Cazadores de Valenza do Miño.

Durante los festejos tendrá lugar un concurso de foot-ball disputándose una hermosa copa donada para tal objeto por el diputado a Cortes por este distrito, don José Estévez Carreras.

---Contrajeron matrimonio en Sanín (Cenlle), D. Manuel Suárez y doña Peregrina Canitrot, hija del teniente de Infantería don José, siendo apadrinados por don Máximo Franqueira y su bella esposa doña Teresa Canitrot.

---Un incendio redujo a cenizas una casa que en el sitio conocido por "Pazo de la Olla", poseía en Beade el labrador Ramón Feijóo Estevez.

El fuego causó también grandes daños en un vivero de vid americana y algunos arboles frutales allí cercanos.

PONTEVEDRA

Goyan.---La feria celebrada en ésta estuvo muy concurrida, haciéndose muchas transacciones de ganado, el cual se cotizó a buen precio.

Hemos saludado en ésta al aventajado alumno de medicina, el joven don Daniel de Santiago, el cual regresó de Madrid a pasar las vacaciones al lado de su familia y amigos.

---Durante los días 6 y 7 del corriente se declaró un violento incendio en nuestro monte, reduciendo a cenizas gran cantidad de esquilmo y muchos pinares. Es necesario perseguir a los criminales que le prendieron fuego, pues con esa quema creo que se perdieron algunos miles de pesetas, sin que nadie se pueda aprovechar de ellas.

---Nuestro celoso pedáneo ordenó se llevase a cabo en la presa y lavandero de Regatiño, una gran limpieza, cuyo lodo y agua corrompida, podían perturbar la salud pública.

Muy bien, Pedáneo, así se hace, ante todo está la higiene.

---Con motivo de la gran romería que se celebró en Godomar los días 10 y 11, en honor a San Benito, fueron numerosas las personas que de ésta, en animosas parrandas, se trasladaron a aquella pintoresca villa a disfrutar de aquellos expléndidos festejos, regresando a ésta entre alegres cántigas.

Oya.---Celebróse la festividad en honor al Corazón de Jesús, que resultó expléndida, habiendo asistido numerosos fieles y que fué amenizada por la agrupación musical "Aires de Oya".

---Tuvimos ocasión de saludar a nuestro amigo D. Ricardo Fernández, Presidente del Sindicato Agrícola del Rosal, a quien acompañaba el ayudante de la Comisión agraria de Pontevedra, don José Otero López.

---Una buena riega cayó días pasados sobre estas vegas, que buena falta hacía, pues el maís estaba secando.

---En nuestra parroquial fueronleídas las amonestaciones del apreciable amigo y comerciante aquí establecido don Manuel Soto y la señorita María Giráldez González, recién llegada.

La Guardia.---La Cámara Agrícola, el Gremio de Labradores, los Sindicatos de regantes de Tarragona, han telegrafiado al Presidente del Consejo y al Ministro de Fomento protestando contra la corta de pinos que quiere realizar el Ayuntamiento, no sólo por la desaparición de los pinares, sino por la alteración que esto produce en el régimen de lluvias de la región.

Por lo que antecede, verán los agricultores que aquí no quieren lo que en otras partes desean, esto es, la repoblación de los montes que tanta utilidad reportan a la agricultura a la región por tantos conceptos.

¿Quiere vestir Elegante?...
Haga sus compras en
"CUBA MODERNA"
SIN RIVAL
SASTRERIA Y CAMISERIA
NOVEDADES
Especialidad en artículos para caballeros
Cuervo y Castro
MONTE 315, Habana.

POMPAS FUNEBRES

DE PRIMERA CLASE

ALFREDO FERNANDEZ

ESCRITORIO
SAN MIGUEL 63
TELE: A. 4348.

ALMACEN COCHERA
ZANJA 79 Y 81.
TELE: A. 4709.

EL ZAFIRO
DE BUJAN Y SUAZ

Sán Carlos 103 Bajos del Hotel SUIZA
CIENFUEGOS

Joyeria, Relojeria Plateria y Grabados, Especialidad en Placas para Profesionales

CAFE, LUNCH Y REPOSTERIA

LA ISLA

Galiano y San Rafael. - - - Habana

AL TOMAR UN TREN

exija que le toquen

"La Campana"

Que es la Mejor

Ginebra del Mundo.